

Prenumerata roczna wynosi K 5.—, dla członków bezpłatnie.
Inseraty umieszcza się wedle stałej taryfy.
Wychodzi 1-go każdego miesiąca. — Redakcya i Administracya: **Kraków, Stradom 23.**
Rękopisów nie zwraca się. — Konto czekowe Kasy oszczędności Nr. 66.620.

Pränumerationsgebühr pro Jahr K 5.—, für Vereinsmitgl. unentgeltlich.
Inserate laut aufliegendem Tarif.
Erscheint am 1-ten jedes Monats. — Redaction u. Administration: **Krakau, Stradom 23**
Manuscripte werden nicht zurückgegeben. — Postsparcassen-Conto **Nr. 66.620**

Nr. 15. **Krakau, Dienstag 1. September 1908.** **II. Jahrgang**

Die junge Türkei

vom kommerziell-industriellen Standpunkte.

Die Nachrichten von der plötzlich eingetretenen Hebung des Geschäftsverkehres in der Türkei werden immer zahlreicher. Auf eine solche Nebenwirkung der türkischen Revolution, oder wie manche behaupten Evolution, war man umsoweniger vorbereitet, als in Regel unvorhergesehene Staatsumwälzungen eine entgegengesetzte Wirkung aufzuweisen haben und von einer Stockung auf dem oekonomischen Gebiete begleitet sind. Um so überraschender wirkten die Nachrichten, dass bereits viele Hunderte von Konzessionen zur Errichtung von Fabriken und Etablissements aller Art eingebracht wurden. Zwei Umstände mussten bisher berücksichtigt werden, wenn es sich darum handelte, ein kommerzielles Unternehmen in der Türkei einzuführen. Man musste in erster Linie mit dem despotischen Willen des Sultans rechnen, der in seinen Lebensanschauungen so reaktionär ist, dass er sich beispielsweise als rücksichtsloser Feind der Elektrizität bekannte, und wirklich die Ausnutzung der Elektrizität allenthalben zu verhindern suchte. Sein ängstliches Gemüth fand in der kleinsten Regung des Fortschrittes heimtückische Feinde, die seine persönliche Sicherheit gefährdeten. Es scheint aber wahrscheinlicher zu sein, dass diese Schreckbilder den Sultan seitens seiner ausbeuterischen niederträchtigen Umgebung suggeriert wurden und dieses allseitige Netz von Korruption und Egoismus, welches seine Staatsschätzen um ihn spannten, die Betätigung des ausländischen Unternehmungsgeistes zur Unmöglichkeit gemacht haben.

Nur dort, wo ein politischer Zwang oder eine unumgängliche finanzielle Notwendigkeit gegeben war, wie z. B. in der Schaffung der Tabakregie und »Dette publique» konnte sich der Einfluss der Europäer geltend machen. Im übrigen beharrte alles in den alten Formen, die sich jeder industriellen Entwicklung entgegenstellten. Weder in der Einfuhr von Industrieartikeln, noch in der Ausfuhr von Bodenprodukten, Rohseide, Erzen, Häuten und Fellen war während längerer Zeit keine wesentliche Veränderung eingetreten. Neben dem Aussenhandel konnte auch der Binnenhandel sich von den überkommenen Formen nicht losreissen und es ist festzustellen, dass dieser allseitige Marasmus die Folge der Autokratie des Sultans und seiner korrupten Ratgeber war. Jetzt aber stehen wir vor einer neuen Aera im Türkischen Reiche. Mit einem Schlage hat das autokratische Regierungssystem dem konstituzionellen Platz gemacht und schon sehen wir die lang zurückgedämmte Unternehmungslust sich der hemmenden Fesseln entledigen.

Nun ist die Hoffnung erwacht, dass die immensen Naturreichtümmer zum Fliessen gebracht werden können und so ist es begreiflich, dass sich der allgemeine Geschäftsgeist regt und insbesondere ausländische Unternehmer sich so eifrig zeigen.

Es wäre von grossem Interesse zu wissen wie viel oesterreichische Unternehmer als Konzessionswerber in Konstantinopel aufgetreten sind.

Unser Aussenhandel mit der Türkei hat leider kein Glück. Mann erinnere sich nur an die grossen Erwartungen, die an den Ausbau der direkten Verbindungen mit Konstantinopel geknüpft wurden. Wie es den in der Türkischen Tabakregie-Gesellschaft investierten bedeutenden österreichischen Kapitalien in den ersten Jahren ergangen ist, dürften die daran interessierten Kreise wissen. Hingegen ist es sehr bemerkenswert, dass England in seinem Aussenhandel mit der Türkei seine dominierende Stellung behauptet und Deutschland seine Handelsbeziehungen mit dem Ottomanischen Reiche von Jahr zu Jahr ausdehnt, trotzdem dass wir in Bezug auf die geographische Lage Oesterreichs, den Vorrang haben sollten. Die gewohnheitsmässige Rückständigkeit unseres Aussenhandels und unserer auswärtigen Betätigung hat sich auch hier vor unseren Toren erwiesen, wobei die protektionistische Richtung unserer Handelspolitik weit entfernt ist, den Unternehmungsgeist unserer Industrie anzuregen und sie zur Konkurrenz auf dem Weltmarkt anzueifern.

Bei uns in Oesterreich und in der Türkei sind in neuester Zeit wichtige politische Reformen eingeführt worden und wenn auch unsere Agrarier die politische Macht haben, können wir hoffen, dass ein Volkshaus die kolossale Bedeutung des Aussenhandels nicht verkennen wird.

In der Türkei sind Vorbedingungen für eine grossartige Entwicklung der Montanistik der landschaftlichen Industrie, der gesammten Textilindustrie und des Associationswesens in allen Formen gegeben, Engländer, Deutsche, Franzosen

auch Italiener sind bereits rüstig am Werke, sich Arbeitsgebiete zu sichern, die Investitionsgelder des Auslandes fliessen förmlich nach der konstitutionellen Türkei. Nun wäre es für unsere Handelskammern, industrielle Verbindungen, Banken und Einzelfirmen, nicht minder auch für unser Handelsministerium ein Thema zum Nachdenken, ob wir auch diesmal uns mit der Rolle eines Träumers begnügen sollen und uns dann zur Arbeit erklären, wenn es zu spät ist.

Also auf zur Arbeit!

Austryacki handel skórą i wyrobami skórzanymi.

Ogólne przesilenie z jesieni 1907 r. zainicyonowane stosunkami północno-amerykańskimi, wpłynęło także szkodliwie na austryacki handel skórą i wyrobami skórzanymi.

Po owych niepomyślnych momentów ogólniejszej natury przyłączyły się stosunki, jakie się wyłoniły specyalnie w naszej monarchii. Pod tym względem należy przedewszystkiem niepomyślny stan żniwa z r. 1907, który spowodował osłabienie przemysłowej produkcyi, i znaczne podrożenie środków żywności. Pod naciskiem tych okoliczności ograniczyły biedniejsze klasy ludności swoje potrzeby w zakresie obówia.

Owa niepomyślna konjunktura zaczyna się jednak polepszać.

Przesilenie w handlu skórą a szczególnie w fabrykacyi obówia doszło przy końcu roku 1907 do zenitu.

Odtąd rozwija się handel wprawdzie powoli lecz statecznie.

Końcem r. 1907 były ceny surowych skór i skór na podeszwy najniższe a zapasy kupcow hurtownych i fabrykantów skór bardzo wielkie.

Kupcy hurtowni zakupili swe zapasy według wysokich cen z jesieni 1907, zaś fabrykanci skór stali wśród produkcyi rozpoczętej drogo zakupionymi materyałami surowymi, których cena tymczasem znacznie spadła.

Wskutek słabej chęci kupna ludności rolniczej i przemysłowej były zamówienia z wiosny b. r. bardzo słabe, co dla fabrykacyi skór i obuwia było tem przykrzejsze, że export austryackiego obuwia pozostawiał na wielu targach światowych wiele do życzenia jak n. p w Egipcie południ., Afryce, Anglii. Turcyi i Australii.

Te niepomyślne stosunki zaczynają się jednak zmieniać, więcej jednak na targach wewnętrznych Austro-Węgier aniżeli zagranicznych.

Drobni handlarze obuwia pozbyli się już w części zbytecznych zapasów swoich z r. 1907. czynią już zamówienia, jakkolwiek z wielką rezerwą

Podobnie zaczynają kupcy hurtowni uzupełniać swoje składy zleceniami do fabrykantów. — także z Anglii nadchodzą zamówienia.

Najcharakterystyczniejszym momentem świadczącym o polepszeniu się stosunków jest okoliczność, że Amerykanie czynią znowu zakupy surowych skór na targach europejskiego kontynentu.

Gdyby żniwa tegoroczne okazały się pomyślniejsze niż roku zeszłego, tedy handel skórą a specyalnie obuwiem wszedłby w stadyum normalnego rozwoju.

Gorzej jednak przedstawiają sie stosunki w fabrykacyi rękawiczek skórzanych. Ta gałąź produkcyi cierpi u nas wskutek jak wyżej wspomniano przesilenia ogólnego, które znacznie ograniczyło export do Stanów Zjednoczonych, jak również wskutek niepomyślnych stosunków w Austryi (słabe żniwa, wysokie ceny żywności) i zmiany mody; to też jest pewodem, że ceny skór jagnięcych wyrabianych przez pewną liczbę fabrykantów wiedeńskich, czeskich i morawskich znacznie spadły.

Pod pewnym względem działa prohibitywnie na austryacki handel skórą wiadomość, o mającym się zawiązać kartelu fabrykantów skór podeszwowych. Fabrykanci obuwia oświadczają, iż w razie dojścia do skutku kartelu poczynią zakupy w mniejszych fabrykach skór stojących poza kartelem, tudzież zagranicą.

Wprawdzie w r. 1906 i po części 1907, gdy ceny skór naszych poszły bajecznie w górę, szły liczne zamówienia do Niemiec, Belgii i Anglii, wątpić jednak należy czy dzisiaj opłacałoby się sprowadzać z tych krajów skórę podeszwową, gdy ceny naszych skór dzisiaj są nizkie a według nowej taryfy cło na ten artykuł jest wysoki.

Na ogół jednak biorąc. zdaje się że sytuacya w handlu skórą a w szczególności obuwiem doznaje pewnego polepszenia a w każdym razie pozbywa się tej ospałości z jesieni 1907 r

---

Entscheidungen des Obersten Gerichtshofes.

Die Haftpflicht der Eisenbahn für die in der Bahnhofsgarderobe aufbewahrten Gegenstände.

Nach § 37 des Eisenbahnbetriebsreglements lehnt die Bahnwervaltung jede Haftung für in der Garderobe in Verlust geratenen Gepäcksstücke ab und es sind auch schon Entscheidungen verschiedener Gerichte erflossen, welche zufolge Ersatzansprüche an die Bahnverwaltung unter Hinweis auf diese Bestimung des Eisenbahnbetriebsreglements abgewiesen wurden. Nunmehr liegt eine Entscheidung des Obersten Gerichtshofes vor, durch welche die Eisenbahn in solchen Fällen für ersatzpflichtig erklärt wird. Im vorliegenden Falle klagte ein Schneidermeister die Staatseisenbahngesellschaft in Wien auf Bezahlung eines Ersatzes von 587 K. 40 H., weil er eine lederne Handtasche in der Bahnhofgarderobe in Verwahrung gab, die er nicht mehr zurückerhielt. Der Kläger erblick das Verschulden der Bahn in der mangelhaften Unterbringung der Garderoberäume, welche durch ihre Angestellten bedient werden. Die beklagte Bahn bot einen Beweis an über die Zulänglichkeit der Einrichtung der Garderobe, behauptete, dass ein von ihr nicht zu vertretender und bei grösseren Andrang auch nicht zu vermeidender Zufall den Verlust der Handtasche herbeigeführt habe und berief sich endlich auf die Bestimmung des § 37, Absatz 3 Betriebsreglement, welche auf der Rückseite des Empfangsrezepisses wortgetreu abgedruckt ist, laut welcher die Bahnverwaltung jede Haftung für in Verlust geratene Gepäcksstücke ausdrücklich ablehnt. Nach durchgeführtem Beweis durch Lokalaugenschein in der Garderobe der beklagten Bahn über die Beschaffenheit dieser Räume, sodann nach Einvernahme von Garderobefrauen über den Vorgang bei der Ausfolgung von Gepäck, dann über die Bedingungen, unter welchen die Garderobefrauen von der Bahnverwaltung zur Dienstleistung in der Garderobe herangezogen werden, gab der erste Richter dem Klagebegehren statt; das Urteil wurde in zweiter Instanz bestätigt. Der Oberste Gerichtshof hat die von der Staatseisenbahngesellschaft ergriffene Revisionsbeschwerde als unbegründet zurückgewiesen. In der Begründung wird unter anderm hervorgehoben: Der § 37, Absatz 3 Betriebsreglement, auf Grund dessen die beklagte Eisenbahngesellschaft sich für berechtigt hält, jede Haftung für in der Garderobe zur vorübergehenden Aufbewahrung übergebene und dort abhanden gekomene Gepäcksstücke abzulehnen, gestattet schon nach seiner Textierung bei Festhalten an der Auslegungsregel des § 6 A. B. C. B. nicht die Deutung, dass die Regierung mit dieser Anordnung die Bestimmung des bürgerlichen Rechtes über die Haftung des Verwahrers zu Gunsten der Eisenbahnverwaltung abändern wollte. Es enthält vielmehr nichts anderes, als einen Befehl an die Eisenbahnen, auf grösseren Stationen zweckentsprechende Einrichtungen zu treffen, welche es dem Reisenden ermöglichen, sein Gepäck gegen eine festgesetzte Gebühr zur Aufbewahrung zu übergeben, und die Weisung, die Einrichtungen so zu treffen, dass eine Verantwortung der Eisenbahn aus der Verwahrung ausgeschlossen werde. Tut sie das nicht und tritt sie selbst dem Publikum gegenüber als Verwahrerin auf, dann übernimmt sie auch alle Verpflichtungen aus dem Verwahrungsvertrag, mithin auch die Haftplicht für allfällige Verluste nach Massgabe der gesetzlichen Bestimmungen. Die Auslegung, welche die beklagte Firma dem § 37, Absatz 3 Betriebsreglement, zu teil werden lässt, ist demnach vollständig haltlos und willkürlich Die Revisionswerberin behauptet allerdings auch, dass ihre Haftpflicht vertragsmässig ausgeschlossen sei, weil das Garderoberezepisse auf der Rückseite die Bestimmung enthalte, dass die Eisenbahnverwaltung in Gemässheit des § 37, Absatz 3 Betriebsreglement, keine wie immer geartete Haftpflicht für die dem Garderobier übergebenen Sachen übernehme und Kläger dieses Rezepisse ohne Widerspruch angenommen, daher dieser Bestimmung stillschweigend zugestimmt habe Allein auch diese Ansicht ist rechtsirrtümlich. Das Rezepisse kann in der Erwägung, dass der Verwahrungsvertrag als Realkontrakt durch Uebergabe des Gepäcksstückes zustande kam, nicht als die für den Inhalt des Vertrages massgebende Vertragsurkunde, sondern nur als die urkundliche Bescheinigung über die Empfangnahme des Gegenstandes angesehen werden. Schon aus diesem Grunde ginge es nicht an, dem anderen Vertragsteil, der das Rezepisse widerspruchslos angenommen hat, ohneweiters an sämtliche auf der Rückseite des Rezepisse enthaltenen Bestimmungen für gebunden zu erachten Hiezu kommt aber, dass in dem Vermerke die Haftung der Bahn »in Gemässheit des § 37, Absatz 3 Betriebsreglement« abgelehnt wird, wogegen aus den dargelegten Erwägungen erhellt, dass diese Stelle des Reglements an und für sich eine Befreiung der Bahn von der Haftung gar nicht enthält, weshalb sich auch die Berufung auf dieselbe als bedeutungslos darstellt.

Entscheidung des Wiener Gewerbegerichtes.

Das Wiener Gewerbegericht hatte sich kürzlich mit der Frage zu befassen, ob ein Geschäftsreisender auch dann, wenn er von seinem Hause noch nicht zurückberufen wurde, zur Rückkehr berechtigt ist. Ein Reisender war nämlich von seiner Firma deshalb entlassen worden, weil er, ohne zur Rückkehr aufgefordert zu sein, somit

Kollegen, verbreitet unsere Presse!

grundlos von der Reise nach Wien zurückgekehrt sei. Der Geschäftsreisende klagte hierauf beim Gewerbegericht auf Einhaltung der Kündigungsfrit, beziehungsweise Entschädigung für diese, indem er die Anschauung vertrat, ein Reisender könne jederzeit von der Geschäftsreise zurückkehren, sofern er dies für notwendig oder zweckentsprechend erachte. Im vorliegenden Falle sei seine Rückkehr tatsächlich notwendig gewesen, weil er mit dem Chef der Firma dringende geschäftliche Angelegenheiten zu besprechen hatte. Demgegenüber machte der beklagte Firmeninhaber aber geltend, die Erledigung dieser Geschäftsangelegenheiten hätte auch in brieflichem Wege erfolgen können, zum mindesten hätte der Kläger erst anfragen sollen, ob er zurückkehren soll. Ein eigenmächtiges Zurückkehren sei aber soviel wie eine Dienstverweigerung. Das Gewerbegericht erkannte auf Abweisung des Klagebegehrens und hob in der Begründung hervor: der Kläger wurde als Reisender aufgenommen, hatte also zu reisen, und durfte ohne Zustimmung der Firma die Reise nicht grundlos unterbrechen. Reisekasse zur Deckung seiner Spesen hatte er hinglänglich, geschäftliche Angelegenheiten konnten auch brieflich erledigt werden. Die grundlose Unterbrechung der Reise steht aber mit der Dienstverweigerung in einer Linie und berechtigt die Firma zur sofortigen Entlassung.

Organisation
der polnischen Emigration nach Amerika.

In der vor Kurzem abgehaltenen Sitzung der Zentralleitung der Landwirtschaftlichen Vereine erstatte Dr. Sigmund Gargas Bericht über seine Reisestudien in den Nordamerikanischen Staaten.

Die polnischen Emigranten sollen nach manchen Richtungen Schutz und Hilfe erfahren. Vorerst dürfte ihnen freie Hand in Bezug auf die Wahl der Seelinien gelassen werden. Indessen zwingt die deutsche Regierung quasi die Emigranten zur Wahl der deutschen Hafenstädte, andernfalls macht sie die Durchfahrt über Deutschland fast physisch unmöglich. (Unsere Auswanderer müssen nämlich mit Rücksicht auf das Nachbarteritorium Deutschland passieren). Wenn gar der Auswanderer die Deutsche Linie nicht benützen will, muss er aber trotzdem Deutschland umkreisen. Die oesterr.-ung. Regierung sollte auf diplomatischem Wege diesem Uebel begegnen, da das Verfahren der deutschen Behörden eine Verletzung der Völkerrechte bedeutet

Das Notwendigte ist, bei Ankunft der Emigranten, ihnen sogleich Arbeit ausfindig zu machen. Die amerikanischen Vermittlungsbureaux können infolge Unkenntnis der polnischen Sprache keine Abhilfe schaffen. Durch Mangel an öffentlich-polnischen Vermittlungbureaux gerät der Emigrant sehr oft in die Hände der Arbeiterwucherer. Es muss deshalb mit Freuden begrüsst werden, die von der polnischen Organisation in Amerika nach dieser Richtung unternommene Aktion und diese Anstrengungen sollten erhebliche materielle und moralische Unterstützung erfahren.

Der Geldverkehr zwischen Amerika und Galizien erheischt einen Wirkungskreis nach verschiedenen Richtungen.

Neben dem bereits unmittelbar erfolgenden Zusammenschluss der polnischen Geldinstitute hüben und drüben, würde er sich empfehlen, die Geldorganisation in Amerika durch Errichtung einer unter öffentlicher Kontrolle stehenden Bankinstitution zu vervollständigen, welche als Zentrallkasse die Funktionen für die Westamerikanischen-Staaten erfüllen konnte, gleichviel wie die polnische Bank in Chicago für die Ostameamerikanische Staaten es schon teilweise derzeit tut. Ueberdies sollten die Auswanderer autentische und erschöpfende Informationen in Bezug auf die rechtlichen Vorschriften der einzelnen Staaten erhalten.

Das Kousularwesen in Amerika bedingt entschieden eine Reform Der Konsul sollte der Beschützer der Auswanderer und zugänglicher sein, sowie nach Möglichkeit die Sprache dieser Bevölkerung beherrschen. Es ist deshalb unumgänglich notwendig die Anstellung polnischer Konsularbeamten in New-York und Chicago, Kreirung von Konsulaten in Detroit und Milwaukee, welmit polnischen Beamten besetzt werden sollen. Weiters müsste der Bildungscharakter der künftigen Konsularbeamten eine Aenderung erfahren In Zukunft sollten die ekonomiseh politischen und Handelswissenschaften gleichwie die historisch-rechtliche u. diplomatische Studien Berücksichtigung finden.

Die Kenntnis des realen Lebens würde zweifelsohne sehr viel dazu beitragen, dass die Konsulare eine regere und wirkungsvollere Thätigkeit nach Hebung des heimischen Exports entfalten möchten. Der heimische Export, der mit Rücksicht auf den bedeutend niedrigeren Lohn in Europa, hat immer dort gute Aussichten, wo die Handarbeit den massgebenden Faktor bildet und sich keinerfalls durch die Maschine ersetzen lässt.

Der Bericht wurde befriedigend zur Kenntniss genommen und in der darauffolgenden Diskussion nahmen regen Anteil die Herren: Cielecki, Dulęba, Pomorski und Pawlikowski, wodann der Beschluss gefasst wurde hinsichtlich der deutschen Regieruug durch Vermittlung des Polenklubs an die gemeinsame Delegation sich zu wenden, dagegen über die durch den Berichterstatter angeregten Angelegenheit in einer demnächst stattzufindenden Sitzung eine eingehende Debatte durchzuführen.

Sitzungsbericht
des „Wohlfahrtsvereines" reisender Kaufleute Galiziens zu Krakau v. 27 Juli 1908.

Der Ausschuss des »Wohlfahrstvereines« reisender Kaufleute Galiziens unter Vorsitz der Vereinspräsidenten Herrn Alexander Rittermann hielt am 27 Juli l. J. eine Sitzung ab

Bei Eröffnung der Sitzung widmete der Vorsitzende einen sehr warmen Nachruf dem verstorbenen Vizepräsidenten seligen Herrn Sigmund Lauer, welche Trauerkundgebung die Amwesenden stehend anhörten.

Der Ausschusss beschloss, sich korporativ am Leichenbegängnisse zu beteiligen, spendete aus Eigenem einen Kranz, wählte eine Deputation, bestehend aus den Herren: Präsidenten Alexander Rittermann, Vizepräsidenten Bernhard Liebeskind, Kassier Wilhelm Landau und Kassier Stellvertreter Sigmund Gleisner, die der Witwe das Beileid des Vereines zum Ausdrucke bringen soll. Weiter wurde der dem Mitgliedsstande entsprechende Betrag in der Höhe von K. 700 zur sofortigen Auszahlung an die Witwe beschlossen.

Der selige Herr Sigmund Lauer war Mitglied und Vizepräsident seit Bestand unseres Vereines, ein wahrer Förderer unserer Institution. Obwohl geschäftlich überbürdettrug er immer sein Scherflein bei zum Ausbau unserer humanitären Wohlfahrtseinrichtung.

Der Vorsitzende hat im Verlaufe der weiteren Beratungen seine Verwunderung ausgesprochen über die Gleichgültigkeit der weiten Bevölkerungsschichten gegenüber unserer erhabenen Institution. Die Zahl der unversicherten Familienväter ist so gering, die Not und Armut in manchen Fällen nach dem Verlust der Ernährers so gross und trotzdem hat unsere Bevölkerung so wenig Verständnis für die schönen Zwecke unseres Vereines, dessen Bestrebungen nur von der Anzal einer grossen Mitgliederschaft erfüllt werden können. Der Vorsitzende appelliert in sehr warmen Worten an die Ausschussmitglieder, auf ihre Bekanntkreise einzuwirken, dass dem Vereine recht viel Mitglieder zugeführt werden.

* * *

Im Anhang an obigen Bericht bringen wir zur Kenntnis, dass unterm 2 August d. J. ein Schreiben der Frau Witwe Lauer eingelauten ist, im welchen sie im eigenem als im Namen ihrer werwaisten Kinder den Dank für die innigste Teilnahme des Vereines ausspricht und gleichzeitig den überwiesenen Betrag von K. 700 bestätigt.

Kommerzielles.

Entziehung der Musterkofferlegitimation. Eine Wiener Firma wurde durch die Handels und Gewerbekammer verständigt, dass die Direktion der Königl. ungar. Staatsbahnen verfügt habe, dass in den J. 1907 und 1908 keinem Reisenden der Firma eine Legitimation zur Inanspruchnahme des ermässigten Tarifs für den Musterkoffer ausgestellt werde. Begründung wurde der Firma damit, dass ein Reisender der Firma die Legitimation missbraucht habe. Das Vergehen bastand darin, dass der Reisende in seinem Musterkoffer ein Wäschestück mitverpackt hatte. Der Reisende verantwortete sich damit, dass er erklärte, dies sei ausnahmsweise und in grösster Eile vor der Abreise geschehen, die Verpackung des Wäschestücks sei auch so mangelhaft erfolgt, das dieses aus dem Koffer heraushing, wodurch der Bahnbeamte die Konstatierung vornehmen konnte.

Die Vorstellungen gegen die Verfügung wurden abschlägig beschieden mit der Motivierung, dass jeder Chef die Verantwortung für die seinem Reisenden ausgefolgten Legitimation zu tragen hat. Dieser Vorfall gibt uns neuerlich Veranlassung, an alle Kollegen die eindringliche Mahnung ergehen zu lassen, bei Inanspruchnahme des ermässigten Tarifs für den Musterkoffer alles zu vermeiden, was eine Gefahr nicht

blos für den einzelnen und für seine Firma, sondern auch für den ganzen Reisendenstand herheiführen könnte. Selbstredend absichtliche Missbräuche mögen zu den Seltenheiten gehören und nur von zweifelhaften Elementen verübt werden, aber, wie der dargelegte Fall zeigt, werden auch Versehen in gleicher Weise geahndet. Die genaueste Sorgsamkeit in der Erfüllung aller auf die Begünstigung bezughabenden Vorschriften ist eine Pflicht, die jeder Reisende sich und seinen Kollegen schuldet.

Reichs-deutschamtliche Charakteristik. Die »Post reisender Kaufleute Deutschland« veröffentlicht unter dem Titel »Wir müssen uns Achtung verschaffen« eine Bekanntmachung der Staatsanwaltschaft zu Ulm, in der sich die Bemerkung befand: »Der Gesuchte sieht wie ein Reisender oder Viehändler aus«. Dagegen hat der Verband energisch protestiert und das Königlich Würtembergische Justizministerium hat in einer Eröffnung an die Königliche Staatsanwaltschaft zu Ulm anerkannt, dass der Ausdruck hätte vermieden werden können, ohne dass dadurch der Steckbrief in seiner Wirkung beeinträchtigt worden wäre.

Aus der wirtschaftlichen Welt.

In Mexico gewinnt Deutschland, was den Absatz von Nickel-und Aliminium geschirr anbetrifft, immer mehr Boden. Die Einfuhr dieser Artikel ist im Steigen begriffen. Auch in der mexikanischen Einfuhr von versilberten Alpakawaren steht Deutschland an erster Stelle, sodann folgen England und die Vereinigten Staaten. Die mexikanischen Schokolade- und Zigarrenfabriken beziehen Zinnfolien aus Deutschland und den Vereignigten Staaten in bebeträchtlichen Mengen, und zwar reine, färbige und bedruckte.

Nach einem Konsularberichte aus Sofia sind in Bulgarien Wandteppiche aus Jute sehr absatzfähig und werden gerne gekauft. Billige Engroswaren wird aus Grossbritanien bezogen, während die mittleren Genres hauptsächlich aus Oesterreich und Deutschland stammen. Jutesäke für Getreide und Mehl sind in der Preislage von Francs 0, 90—1 am meisten gangbar.

Die spanische Auswanderung richtet sich in letzter Zeit nach einem Berichte des oesterr.-ungar. General Konsulates in Barcelona, mit Vorliebe nach Brasilien. Nach den vom spanischen Auswanderungsamte veröffentlichten Daten kann die Zahl der in Brasilien sich zurzeit aufhaltenden Spanier mit 500.000 angegeben werden. In Sao-Paulo allein sind im vergangenen Jahre 22.128 Spanier eingewandert, während die Zahl der Emigranten anderer Nationalitäten zusammen 25.689 betrug.

Das oesterreichische Exportgeschäft nach Russisch-Polen ist unverändert günstig. Auf Absatz haben alle diejenigen Artikel zu rechnen, welche in Preis und Qualität mit dem übrigen Auslande, speziell mit Deutschland konkurrieren können. Dies bezieht sich insbesondere auf Lederwaren, Eisen und Ledergalanteriewaren, Herren und Damen-Konfektion, Knöpfe, Kämme, feine Tuche, Sammte, Bürsten, Spitzen, diverse Glasartikel, hauswirtschafliche Maschinen und viele andere. Bei Anknüpfung von Beziehungen empfiehlt sich eine prompte Erledigung der Anfragen, Einhaltung der Lieferungstermine und Effektuirung der Aufträge genau nach Muster.

Bei der nahmhaften Entwicklung, welche die mexikanische Papierindustrie genommen hat, werden aus Deutschland und Schweden beträchtliche Mengen von Zelluloso nach Mexico versandt.

Die ungefähr 1500 q betragende Kerzeneinfuhr Beiruts wird, nach einem Berichte des dortigen K. u. k. Generalkonsulates, hauptsächlich aus Frankreich und Holland bezogen. Oesterreich und Deutschland liefern Phantasie — und Christbaum — Kerzen, und auch in Paraffinkerzen wird ein Teil des Bedarfes aus Oesterreich gedeckt. — In Kanea (Kreta) werden, nach einem Berichte des dortigen K. u. k. Konsulates, Stearinkerzen in minderen und billigen Sorten eingeführt, und zwar in Paketen von 48 —500 g. brutto, die in Kisten zu 25 Paketen eingelegt werden. Der Preis beträgt 95 Francs pro 100 kg

Nach einer Mitteilung der »New-Yorker Hndlztg.« hat Ende Mai l. J. der Dampfer Montezuma in Port Huron (im Staate Michingen) 1000 t. österreichischen Rohzuckers gelandet. Es soll dies das erstemal sein, dass eine derartige Schiffsladung einen Hafen der grossen nordamerikanischen Binnenseen erreicht hat.

Handelsbeirat. Am 14. Juni wurde in Prag vom Deutschen Kaufmännischen Verein in Prag eine Versammlung von Vertretern deutscher und tschechischer kaufmännischer Korporationen und Fachorganisationen der kaufmännischen Angestellten abgehalten, in welcher über die Forderung beraten wurde, dass ein Beirat für Handelsangelegenheiten errichtet werde. Ein einheitliches Elaborat soll ausgearbeitet und der Regierung vorgelegt werden.

INSOLVENZEN.

Dąbrowa. Abraham Elias Löwy **Dolina.** Pauline Seifert. **Krosno.** Rifke Gross. **Lemberg.** Samuel Moses Kitschales. Samuel Anstreicher. Ascher Project **Rymanów.** Heinrich & Abraham Wolf. **Ulanów.** Israel Moses Laufer. **Żółkiew.** Leiser & Amalia Franzos.

Vereinsleben.

An unsere Mitglieder!

Im Gemässheit des Beschlusses der Generalversammlung vom 19 April d. J. ergeht an die Mitglieder die Aufforderung, ihre Photographien (Visitformat) dem Vereine ehestens zur Verfügung zu stellen, damit mit der Anlegung eines Albums begonnen werden kann. *Die Vereinsleitung.*

(Bevorstehende Gründung einer Ortsgruppe in Tarnów). Die Vereinsleitung hat in der jüngst abgehaltenen Sitzung dem Zentralvorstande ein Anliegen der Tarnower Mitglieder, betreffend die Gründung einer Ortsgruppe, unterbreitet. Der Zentralvorstand hat die Frage, ob es an der Zeit wäre, am Tarnower Platze eine Ortsgruppe zu errichten, ventiliert und nach einer sehr erschöpfenden Debatte, sich im Prinzip für die Gründung der Ortsgruppe ausgesprochen, die Verwirklichnng dieses Projektes jedoch für einen späteren Zeitpunkt belassen. Der Z.V. vertrat nämlich die Anschauung, es müsse vorerst eine bedeutend grössere Anzal Mitglieder gewonnen werden und wenn auch andere im Wege liegenden Schwierigkeiten behoben werden, an die Gründung der Ortsgruppe unverzüglich zu schreiten

(Witwen und Waisenfond). Moses Horowitz K. 1·50—, **Block 393/94** Isidor Morgenbesser K 4·—, **RCB. 538** Simon Feldblun K 2·50 —, **RCB 268** Salo Gehler K 2·50 —, Saul Infeld K 2·—, Koranyi Liebeskind und Leinkram K 3·—, Adolf Hochberger K 6·-, **RCB. 261** Heinrich Linzenberg K 2·50 —, **RCB. 402** Bernard Oberländer K 2·50 —, Salomon Schutzman K 0·50 zusammen K 27 —.

Summe der heutigen Spenden . . . K. 27·—
Stand am 1. August d. J. . . . . . „ 8007·02
zusammen K. 8034.02

(Pensionsfond) Reisekuponbüchel: **Nr. 268.** Salo Gehler, **Nr. 261** Heinrich Linzenberg, **Nr. 402.** Bernhard Oberländer, **Nr. 538** Simon Feldblum je K. 2·50=K. 10.

Summe der heute ausgewiesene Beträge . . . . . K. 10·—
Stand am 1. August d J. . . . . „ 939·82
zusammen K. . 949·82

Personalnachrichten.

Unser langjähriges Mitglied, Herr Heinrich Eisen aus Krakau, hat in Warschau, — Astrachan ein Caviar — Exportgeschäft eröffnet. Wir wünschen zu diesem Unternehmen recht viel Glück. — Mit der Leitung der Warschauer Zentrale, wurde unser Mitglied Herr Paul Unterweiser betraut, der sich bereit erklärte, unseren Mitgliedern hinsichtlich dortiger Verhältnisse mit Rat und Tat an Hand zu gehen.

Unser Mitglied, Herr Isidor Rosenzweig, Krakau, hat durch das Ableben seiner Mutter einen sehr schmerzlichen Verlust erlitten.

Unsere Mitglieder, die Herren Elias und Josef Reich, Krakau, wurden durch das Ableben ihrer Mutter, in Trauer versetzt.

KRONIK.

Das Reklamewesen ist in Amerika und England viel entwickelter, aber auch viel teuerer als bei uns Eine illustrierte Teaterzeitung New-Yorks, lässt sich für ein Porträt auf dem Umschlag 3—4.000 M. be-zahlen.

Ein Bild der ersten Seite kostet 1000 M., auf den folgenden Seiten 3—500. Der bekannte italienische Tenor Caruso liess einmal in Chicago eine Zeitung für sich allein drucken. Sie erschien täglich und beschäftigte sich nur mit seiner Person. Da er die Exemplare gratis verteilen liess, so dürfte ihn der Scherz, der nicht ganz 14 Tage dauerte über 30 000 M. kosten. Der russische Sänger Schaljapin hat ausgerechnet, lass er im Jahre ca 100.000. M. für Reklame ausgibt.

Humorwinkel.

Entscheidung...

Der Adwokat der Frau: „Der Ehegatte ist ein brutaler, grober und jähzorniger Mensch!..

Der Adwokat des Mannes. „Diese Frau ist eine streitsüchtige unerträgliche Person“...

Richter: Erlauben Sie meine Herren, wie kommen Sie dann zur Behauptung, dass diese Charaktere nicht zu einander passen?

TARNOPOL

כשר Restaurant Epstein כשר

Vorzügliche Küche und echtes Pilsner Bier vom Fass. Rendezvousplatz der P T Herren Geschäftsreisenden und Kaufleute. Mässige Preise. Gewährt den P. T. Mitgliedern des Vereines auf Grund des Reise-Couponsystems 5 % Rabatt.



TURKA a/STRYJ

Hotel u. Restaurant BERMAN

bestens empfohlen.

GORLICE.

Hotel Zentral

(in eigenem Hause)

Bekanntes und elegantes Hotel, Cafe-Rastaurant im Hause Vorzügliche **rituelle** Küche. Rendezvousplatz der P. T. Herren Geschäftsreisenden. Solide u.. aufmerksame Bedienung. Kulante Preise. Um zahlreichen Zuspruch bittet **Der Hotelier.**

Natan Stark.

Auf Grund des Reisendenkupon-System gewähre 5% Rabatt.

MAURYCY MORITZ BECKMAN

KRAKÓW ulica Krakowska L. 9. | KRAKAU Krakauergasse Nr. 9.



FABRYKA przyborów do podróży i torb ceratowych.

Ledergalanterie-, Reiserequisiten- und Markttaschen-Fabrik.



Sternberg & Rosenfeld

Przemyśl

empfehlen ihr reichhaltiges Lager in sämmtlichen Sorten von **Taschen-Tüchern.**

ALLEINVERKAUF

für Galizien und Bukowina von **englischen Batisttaschen-Tüchern mit Seidenglanz „Elsora".**



Neu-Sandez

GRAND HOTEL.

Hotel 1 Ranges, neu eröffnet, im Zentrum der Stadt gelegen 20 luftige lichte Zimmer, schöner Speisesaal, mässige Preise, den Herren Geschäftsreisenden & Kaufleuten empfiehlt sich bestens

Hochachtend

Natan Weiss.

KRAKAU.

HOTEL ROYAL.

I. Ranges. Neubau mit 72 Fremdenzimmern und Salons Mit Original Wiener Restaurant u. Wiener Cafe im Hotel selbst. Spezialhaus für die Kaufmannschaft und Heim der Herren Geschäftsreisenden. Zivile Preise, bekannt peinlichste Reinlichkeit, streng solide Bedienung. Die geehrten Vereinsmitglieder erhalten gegen Kupon 4% für den Witwen- und Waisenfond.

Prachtvolle, grosse Kaffeehausveranda und schöner Restaurationsgarten.

Parterre-Schreibzimmer und Musterzimmer zum Austellen unentgeltlich im Hotel.

Eigener Hotel-Omnibus bei den Zügen.

K. k. Post, Paketpost u. Telegraphenamt vis-á-vis dem Hotel.

Post-Briefkasten im Hotel. **Telephon interurban Nr. 433**

Um gütigen Zuspruch bittet **Gustav Sacher**

Kolomea.

HOTEL BRISTOL.

Haus ersten Ranges. CAFE-RESTAURANT im Hause. Vorzügliche Küche. Rendenzvousplatz der P. T Herren Geschäftsreisenden.

Solide und aufmerksame Bedienung.

COULANTE PREISE.

Um zahlreichen Zuspruch bittet ergebenst. Der Hotelier: **BAHR.**

Stanislau.

CENTRAL HOTEL FALK

Bestbekanntes und elegantes Hotel, neu renovirt und auf das komfortabelste eingerichtet, mässige Preise, aufmerksame Bedienung.

Für die p. t. Herren Geschäftsreisenden 5% Rabatt auf Grund des Reisendencouponsystems.

Lwów — Lemberg

Plac Maryacki

„Hotel de France"

najodpowiedniejszy dla p. t. podróżujących kupców.

Bestes Haus für die Herren reisende Kaufleute.

„PROVIDENTIA"

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft

in WIEN

errichtet von der k. k. priv. Oestr. Credit-Anstalt für Handel u. Gewerbe u. der k. k. priv. allg. österr. Boden-Creditanstalt

Uebernimmt Versicherungen gegen Unfall, Haftpflicht aller Art Wasserleitungsschäden etc. etc. zu vortheilhaften Bedingungen.

Auskünfte werden bereitwilligst erteilt.

REPRÄSENTANZEN FÜR GALIZIEN:

Lemberg, Kościuszkogasse 8,

Krakau, Allerheiligenplatz 1 (neben dem Magistrate).



DER WOHLFAHRTSVEREIN

reisender Kaufleute Galiziens zu Krakau

gewährt bei Ableben seiner Mitglieder den Hinterbliebenen einen Unterstützungsbetrag, dessen Höhe von der Anzahl der Mitglieder abhängt, z. B. bei einem Stande von 3000 Mitgliedern bekommt die Witwe bezgw. die Hinterbliebenen sofort K 6000 ausbezahlt.

Die Versicherung ist mit nur sehr geringen Kosten verbunden und für Jederman, ja sogar für Unbemittelte zugänglich, indem dieselbe nur eine **einmalige** Einzalung erfordert. **Als Mitglied kann jede männliche, eigenberechtigte Person ohne Rücksicht auf Stand und Beschäftigung beitreten, sofern dieselbe das Alter von 50 Jahren nicht überschritten hat.**

Anmeldungen denen K 7.—, (im Alter von 45—50 Jahren K 12.—) für Beitritts & Jahresgebühr und K 6.— für 3 vorauszuzalende Sterbefälle, zusammen also K 13.— bezgw. K 18.— beizufügen sind, übernimmt der Ausschuss.

Vereinskanzlei: **Krakau, Stradom Nr. 23.**



NAJTAŃSZY SKŁAD W KRAKOWIE UL. GRODZKA 58

PIERŚCIONKI

zaręczynowe i ślubne W BOGATYM WYBORZE

Najstosowniejsze

Podarki ślubne

SREBRO STOŁOWE oraz eleganckie wyroby z chińskiego SREBRA.

Eröffnungs-Anzeige.

STANISLAU, HOTEL HOLDER.

Hiermit erlaube ich mir die höfl. Nachricht zu geben, dass ich am 1 Juni l. J. in Stanislau, Meiselesgasse Nr. 149 **ein fein bürgerliches Hotel mit allem Komfort, verbunden mit einem Restaurant,** eröffnet habe.

Gestützt auf meine langjährige Tätigkeit in **Kałusz,** komme ich in die Lage, allen Wünschen meiner liebwerten Gästen nach jeder Richtung zu entsprechen. Speziell den p. t. Herren Reisenden, mit denen ich seit Jahren verkehre, werde ich in jeder Weise, was Preisstellung und aufmerksame Bedienung anbelangt, entgegenkommen.

Indem ich die Herrn Geschäftsreisenden ersuche, meinem neuen Unternehmen ihr Wohlwollen zuwenden und mich mit ihren geschätzten Besuche beehren zu wollen, bemerke, dass mein in Kałusz sich befindendes Hotel u. Restaurant unter Leitung meiner Tochter weiter fortbestehen wird.

Hochachtungsvoll

Abraham Holder aus Kałusz.

Den Mitgliedern des Vereines Reisender Kaufleute gewähre ich eine Bonifikation von 5% auf Grund des Reisendenkupon-Systems.

JASŁO



Hotel Polaner

Den Herren Reisenden bestens empfohlen. Gute, vorzügliche u. rituelle Küche. Bürgerliche Preise. Den P. T. Vereinsmitgliedern gewähre auf Grund des Reisendencoupon-System 5% Rabatt zu Gunsten des Witwen- u. Waisenfonds.

Hochachtungsvoll **M. Polaner.**

NEUSANDEZ.

HOTEL CENTRAL

(im eigenen Hause)

dem p. t. Herren Geschäftsreisenden bestens zu empfehlen eleg. eingerichtete Zimmer, vorzügliche Küche und Getränke zu billigen Preisen. Um zahlreichen Zuspruch ersucht höflichst.

Der Hotelier

DAVID FÄRBER

Hotel-Eröffnung.

HOTEL SPATZ

KRAKAU.

h beehre mir dem P. T. Geschäftsreisenden die höfliche Mitteilung zu machen, dass ich mit 1 Januar 1908

in eigenem Hause Methgasse Nr. 7

(Ecke Bożeciałogasse) ein HOTEL eröffnet habe.

ch werde bestrebt sein, den Herren Geschäftsreisenden den Aufenthalt in meinem H o t e l möglichst angenehm zu machen.

Durch vorzügliche und anerkannte b e s t e Küche, gut eingerichtete Zimmer und z i v i l e P r e i s e hoffe ich das reisende Publikum in jeder Weise zufrieden zu stellen.

Die Herren Geschäftsreisenden ersuche ich, meinem neuen Unternehmen ihr Wohlwollen zuwenden zu wollen und mich mit ihren geschätzten Besuche beehren.

Hochachtungsvoll **J. W. Spatz,** Besitzer.

Den Mitgliedern des Vereines Reisende Kaufleute gewähre ich zu Gunsten des Witwen u. Waisenfonds 5 Prozent Rabatt.

Radautz

HOTEL BRISTOL

Haus I. Ranges, neu eingerichtet, für die Herren Reisenden bestgelegen Elegante Fremdenzimmer zu mässigen Preisen. Anerkannt vorzügliche Küche. Den P. T. Vereinsmitgliedern 5% Rabatt auf Grund des Reisendencouponsystems.

Zu zahlreichem Besuche ladet ergebenst.

Der Hotelier **Leon Baumgarten.**

Krakau.

Hotel Metropol.

32 elegant eingerichtete Fremdenzimmer. Vorzügliche Küche. Pilsner Bier direkt vom Fass.

Im Sommer Gartenrestaurant.

S. Kubie, Hotelier

HOTEL „IMPERIAL“

Neusandez

Haus allerersten Ranges, Sammelpunkt der P. T. Herren Geschäftsreisenden. Mässige Zimmerpreise. Cafe-Restaurant im Hause.

Hochachtungsvoll

R. Altschüler. Hotelierin.

ZALESZCZYKI.

HOTEL HABER

empfiehlt sich den P. T. Geschäftsreisenden. Mitgliedern des Vereines Reisender Kaufleute Galiziens gewähre auf Grund des Reisendencoupon-Systems 5% Rabatt zu Gunsten des Witwen & Waisenfonds.

LEŻAJSK.

HOTEL NARZISENFELD

(im eigenen Hause).

Hotel ersten Ranges im Centrum der Stadt gelegen, elegant eingerichtete Zimmer, reele und billige Bedienung. Den P. T. Herren Reisenden 5% Rabatt auf Grund des Reisendencoupon-Systems.

Zu zahlreichem Besuche ladet ergebenst

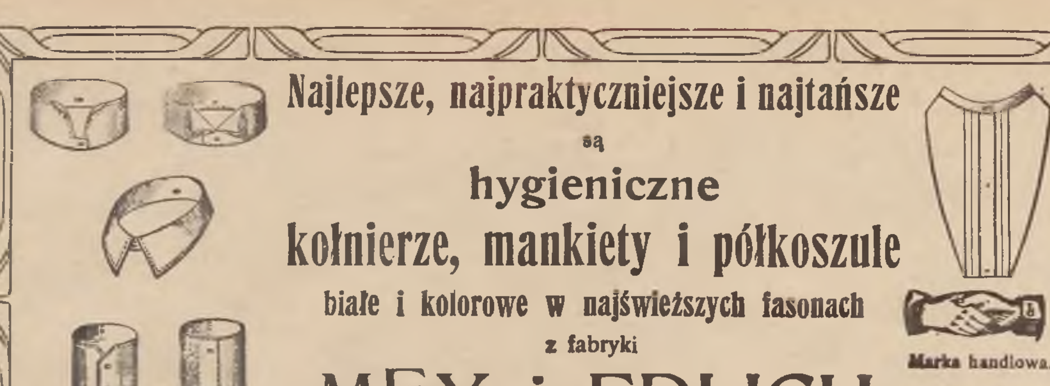
Der Hotelier **Narzisenfeld.**

Czernowitz, Hotel Bristol



neu erbaut, Haus ersten Ranges, nächst dem Hauptpostamte. 75 Zimmer. Erstklassiges Restaurant, Pilsner Bier. — Lift. Zentralheizung, Vacuum Cleaner, Kalt- und Warmwasserleitung in jedem Zimmer, Bäder in jeder Etage, Elektrische Beleuchtung. Mässige Preise. Kofferkommissionen werden von der Hotelverwaltung aus besorgt, Vereinsmitgliedern gewähren wir 5% Rabatt auf Grund des Reisenden-Coupon-Systems.

Besitzer: **Josef Landau** und **Max Meissner.**



Najlepsze, najpraktyczniejsze i najtańsze

są

hygieniczne
kołnierze, mankiety i półkoszule

białe i kolorowe w najświeższych fasonach

z fabryki

Marka handlowa.

MEY i EDLICH

dost. dw. król. rumuńskiego i saskiego.

Są praktyczne, bo nosi się je dłużej, niż prane.
Są tanie, bo kosztują tylko tyle ile pranie i prasowanie płóciennych.
Są hygieniczne, bo nosi się zawsze nowe, a unika się pranie z obcą bielizną i przenoszenia chorób zakaźnych.
Są wygodne, eleganckie i niezbędne dla podróżnych, turystów, młodzieży szkolnej, pracowników biurowych itd.

Do nabycia w Krakowie u firm:
Porębski i Zimmler, Rynek gł. 8, Anna Brandeis, Grodzka 61, Wilhelm Rickel, ul. Krakowska l. 14, we filiach chemicznej pralni i farbiarni „Tęcza" Grodzka 51, Starowiślna 10.
Zastępca na Galicyę: **Szymon Loria, Kraków, ul. Sebastyana 20.**

JASŁO.

GRAND HOTEL

(im eigenen Hause, neben dem Bahnhof)
empfiehlt dem P. T. Reisepublikum seine modern und elegant eingerichtete Fremdenzimmer, sowie seine streng koschere und schmackhafte Küche bei solider, exacter Bedienung und müssigen Preisen. Um zahlreichen Zuspruch bittet ergebenst

Ch. Engländer, Hotelier

DOLINA.

HOTEL MISCHEL

(im eigenen Hause)
empfiehlt sich den P. T. Geschäftsreisenden. Mitgliedern des Vereines Reisender Kaufleute Galiziens gewähre auf Grund des Reisendenkupon-Systems 5% Rabatt zu Gunsten **des Witwen und Waisenfonds.**



Proszę żądać wszędzie tylko znakomitą herbatę z marką „pszczoła".
Główny skład na Galicyę i Bukowinę
u firmy

H. Weindling, Kraków

ul. Krakowska L. 18.

COHN & LIEBESKIND

Krakau, Stradom Nr. 13.

Engros-Lager
in Wirk,- Nürnberger- und Galanteriewaaren, Schuhe, Galoschen, Cravatten, Herren- u. Damenwäsche.
Confection, Kinder-Anzüge, Schürzen & Röcke.

TARNÓW

GRAND HOTEL.

Hotel ersten Ranges, im Zentrum der Stadt gelegen, luftige Zimmer, schöner Speisesaal, mässige Preise, den Herren Geschäftsreisenden, Kaufleuten empfiehlt sich bestens

Hochachtungsvoll
Leon Neuman.

STANISLAU.

HOTEL BRISTOL

empfiehlt den P. T. Geschäftsreisenden und Kaufleuten auf das beste seine neu elegant eingerichtete Fremdenzimmer, sowie altrenomirte streng koschere Küche bei solider, aufmerksamer Bedienung und mässigen Preisen.

Hochachtungsvoll
Abraham Holder
früher in Kałusz.

Flachs & Hanfspinnerei

Krummau, Südböhmen

empfiehlt ihre Fabrikate von feinen **Bindfäden, Patentzwirnen, Hanfschnüren, Spagaten, Packstricken u. Hanfschuhgarnen.**

Vertreter für Galizien:

Heinrich Timberg

KRAKAU

B. JOSELOWICZAGASSE Nr. 5.

B. MÜLSZTEJN

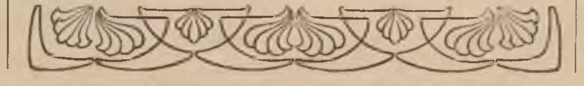
Pierwsza Zachodnio-Galicyjska

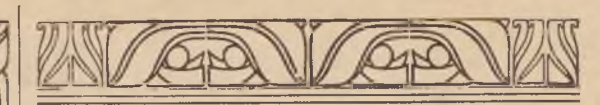
Fabryka Korków

do flaszek i beczek, jakoteż korków wszelkiego innego rodzaju.
Skład **kapsli** metalowych do flaszek, oraz **maszyn** do kapslowania i do korkowania

w Krakowie, Grodzka 60.

Założony w r. 1884.
Specyalne oferty i próbki na żądanie.





Bester Ersatz für Goldketten.

Die besten goldplattierten Ketten sind nur die mit der gesetzlich registrierten Schutzmarke

STAR

deren Haltbarkeit für 10 Jahre garantiert wird. Jede Kette ist mit der eingeprägten Marke „Star" versehen.
Zu haben in allen Uhrmacher- und Juwelen-Geschäften.
Vor Nachahmung wird gewarnt!

PIERWSZA KRAJOWA FABRYKA
KOŁDER WATOWANYCH
POD FIRMĄ
SALOMONA RITTERMANA SYNOWIE
W KRAKOWIE, UL. DIETLA 41
wyrabia KOŁDRY MASZYNĄ lub RĘCZNIE WEDŁUG ŻYCZENIA.
PRÓBKI MATERYAŁÓW, JEDWABIU LUB WEŁNY NA KOŁDRY, WYSYŁA SIĘ NA ŻYCZENIE ODWROTNĄ POCZTĄ FRANKO
CENY FABRYCZNE.

HOTEL

!כשר und RESTAURATION !כשר

Telephon 13702. **M. GUTH** Telephon 13702
WIEN, II., STEFANIESTRASSE 14.
Bestrenommierte Küche und vorzügliche Getränke.

O. Zelmanowicz

KRAKÓW
POLECA SWÓJ HURTOWNY SKŁAD WIN TOKAJSKICH.

B. KLAPWALD

INTROLIGATOR i GALANTERYJNIK
Kraków, Wolnica 8.
wykonuje wszelkie roboty w zakres **introligatorstwa** wchodzące.

Sport-Reise-Automobil- u. Reisekappen

für Herren, Damen, Knaben u. Mädchen von der einfachsten bis zur feinsten Ausführung. **Kinderhüte** für Knaben u. Mädchen in Wollfilz u. Wollvelour liefert nur an Wiederverkäufer

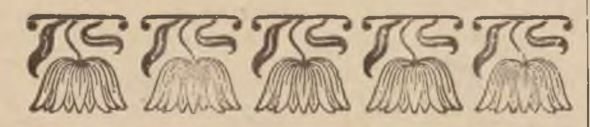
Adolf Knopf, Bielitz (Österr. Schlesien)

alleiniger Vertreter für Galizien und Bukowina der renomirten
Hof-Hutfabrik
Josef Fichler & Söhne, Gratz.

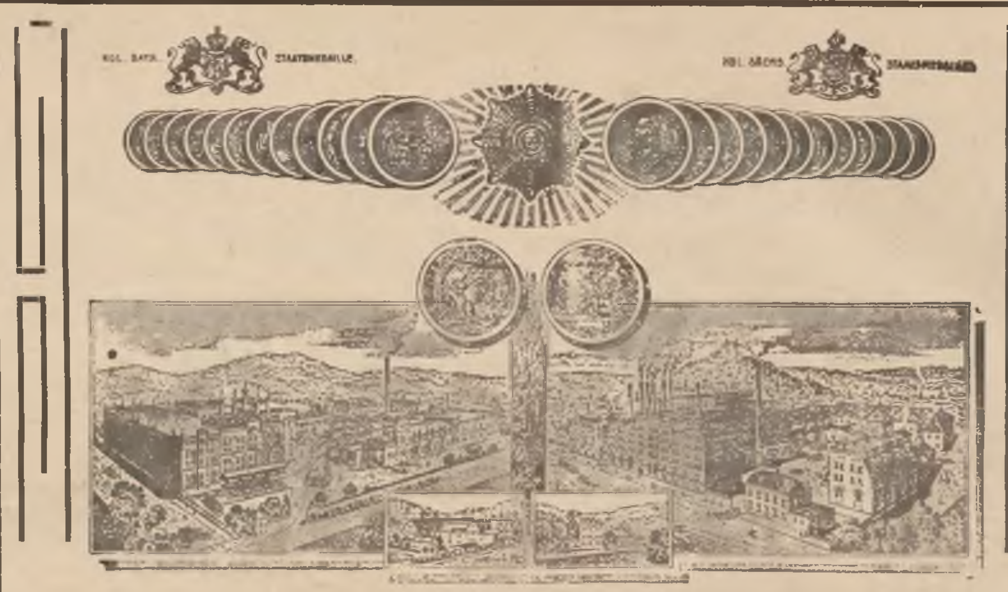
Annoncen-Acquisiteur

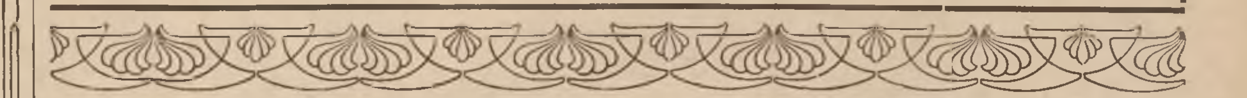
wird von der Administration dieses Blattes gehen hohe Provision gesucht.
Nähere Auskünfte erteilt die Administration (Stradom 23) täglich zwischen 5—7 nachm.





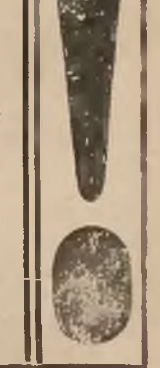












Wydawca i odpowiedzialny redaktor: Salomon Michał Zimmet. Drukiem S. L. Deutschera w Podgórzu